

قضايا اللسانيات الاجتماعية والحسوبية والتعلمية المعاصرة لغير الناطقين بالعربية

Completed YF 1050
24/12/2012



حفي حاج دوله



مركز البحوث
جامعة الإسلامية العالمية ماليزيا

قضايا اللسانيات الاجتماعية والحسوبية والتعليمية المعاصرة

لغير الناطقين بالعربية

د. حنفي دوله الحاج



IIUM Press

الناشر:

IIUM Press
International Islamic University Malaysia

الطبعة الأولى 1433هـ/2011م

© IIUM Press, IIUM

جميع الحقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة لـ: IIUM Press. ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو جزئاً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.

رقم التسلسل الدولي (ISBN) (978-967-0225-65-4):

عضو مجلس النشر العلمي الماليزي
(Majlis Penerbitan Ilmiah Malaysia - MAPIM)

Printed in Malaysia by:

IIUM PRINTING SDN. BHD.

No. 1, Jalan Industri Batu Caves 1/3
Taman Perindustrian Batu Caves
Batu Caves Centre Point
68100 Batu Caves
Selangor Darul Ehsan

- فهرست الكتاب**
- ص ٥ إهداء
- و شكر وتقدير
- م تقديم
- ن المقدمة
- ١ - ١ وضع اللغة العربية في المدارس الثانوية الماليزية وتحطيطها
محمد نزار مختار
د. حنفي بن دوله الحاج
- ٢ - طرق تدريس المفردات العربية لدى المعلمين في المدارس الابتدائية ٢١
الدينية المدارس الابتدائية الدينية بكوالالمبور أنغوفاجا
عائشة إسحاق
د. حنفي بن دوله الحاج
- ٣ - التطور الدلالي للكلمات العربية المترجمة في مجال الحاسوب دراسة ٤٩
تحليلية
د. حنفي بن دوله الحاج
لقطمان إسحاق علوى
- ٤ - تطوير اللغة العربية في المدارس الابتدائية الماليزية وتحطيطها
د. حنفي بن دوله الحاج
عائشة إسحاق
حديرة سليمان
٧١

- 5- البورت فوليو الإلكتروني بوصفه أداة للتقديم البنائي طلبة اللغة 99
 العربية والدراسات الإسلامية غوذجا
 د. فهام غالب
- 6- تعلم المفردات العربية للناطقين بغيرها عن طريق تكنولوجيا 117
 الألعاب الخلوسية
 د. محمد صبرى بن شهرير
 نور حميمى بن زين الدين
 نور الحدى بنت عثمان
- 7- تجربة جامعة العلوم الإسلامية الماليزية في رعاية المohoبيين 139
 د. نور عزيزى اسماعيل
 سامر مطلق عياصرة
- 8- وصف لدراسات حول تعليم مهارة الكتابة باستخدام برنامج 151
 "ويكى"
 نور حميمى بن زين الدين
 د. محمد صبرى بن شهرير
- 9- صورة موجزة عن تصميم دليل لتعليم اللغة العربية للحجاج 161
 والمعتمرين: غوذج من التعلم الذاتي للعربية لأغراض خاصة
 د. محمد صبرى بن شهرير
 إليانى شهان محمد.

10 اكتساب المفردات العربية لدى التلاميذ في المدارس الابتدائية 173

المدارس الابتدائية الدينية بكوالالمبور أنغوفودجا

د. حنفي بن دولة الحاج

خالدة إسحاق

د. حنفي بن دولة الحاج

عائشة إسحاق

ملخص

أُجْرِيتْ هذه الدراسة الميدانية لمعرفة مدى اكتساب المفردات العربية لدى التلاميذ في المدارس الابتدائية الدينية بـكوالالمبور. حدد الباحثان عينة الدراسة قبل التزول إلى الميدان وهي 220 تلميذاً وتلميذة في الصف السادس. فجميع العينات المحددة جاءت من إحدى عشرة مدرسة، وبعد اختيار العينة، نزل الباحثان في المدارس المختارة لإجراء الاختبارات لدى التلاميذ من أجل تقويم مدى استيعابهم للمفردات المدرستة.

معنى الـاكتساب

إذا تصفّحنا المعاجم وجدنا أنَّ كلمة "كسب" ومشتقّاتها وردت في المعاني الكثيرة، ففي معجم لسان العرب ورد أنَّ كسبَ الكسبَ: طلبَ الرزق، وأصلُه الجمعُ. قال سيبويه: كسبَ أصابَ، واكتسبَ: تصرَّفَ واجتهَدَ. قال ابن جِنِي: قوله تعالى {لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْها مَا اكْتَسَبَتْ}؛ عبرَ عن الحسنة بِكسبَتْ، وعن السيئة باكتسبَتْ لأنَّ معنى كسبَ دون معنى اكتسبَ، لما فيه من الزيادة، وذلك لأنَّ كسبَ الحسنة، بالإضافة إلى اكتساب السيئة أمرٌ يسيرٌ ومستصغرٌ.¹

¹ انظر: ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، (بيروت: دار النادر، ط1، ج3، 1955م)، ص 3870